

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 36

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Herausgeber:**

Verlags-AG der  
akademischen technischen Vereine

Erscheint wöchentlich  
36/1993 2. September 111. Jahrgang

**Redaktion:**

Rüdigerstrasse 11  
Postfach 630  
8021 Zürich  
Tel. 01/ 201 55 36  
Telefax 01/ 201 63 77

### Zum Titelbild

**Wettbewerb Alters- und  
Leichtpflegeheim Fällanden**

Die Gemeinde Fällanden veranstaltete einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein Alters- und Leichtpflegeheim mit 54 Betten auf einem Areal von rund 6170 m<sup>2</sup>. Dabei galt es, die ebenfalls auf dem Areal und im Besitz der Gemeinde Fällanden befindliche «Zwicky-Fabrik» in ihrem Charakter zu erhalten und sinnvoll in das Projekt zu integrieren.

(Beachten Sie hierzu die Darstellung des Wettbewerbs-Ergebnisses auf Seite 621.)

### Inhalt

<b>Renovation</b>	<b>Die Entsorgung von Fenstern, Fensterläden und Türen aus Holz und Holzwerkstoffen</b> <i>J. Sell, Dübendorf</i>	609
<b>Denkmalpflege</b>	<b>Zur Kopierbarkeit von Denkmälern</b> <i>M. Fischer, Hamburg</i>	613
<b>Hochschulen</b>	<b>Dynamik von Lehrinhalten</b> <i>P. Koschitz, Zürich</i>	617
<b>Wettbewerbe</b>	<b>Schulanlage Margeläcker, Wettingen AG (A). Alters- und Leichtpflegeheim, Fällanden ZH (D)</b>	621
<b>Hochschulen</b>	<b>Die neue Maturität – «grundsätzlich begrüsst»?</b>	623
<b>Rechtsfragen</b>	<b>Wald in Bauzonen</b>	624
<b>Bücher</b>	<b>Rechtsaspekte beim Planen und Bauen. Holz, Jahrringe und Weltgeschehen</b>	624
<b>Aktuell</b>	<b>Über 100 000 Studierende im Jahr 2000? Schloss Prangins im Umbau zur Landesmuseum-Filiale. Ventilator mit automatischem Belüftungsrost. Nach 30 Jahren: Renovation des Schwesternhochhauses des Uni-Spitals Zürich. Ganz kurz: Aus Technik, Wissenschaft, Forschung</b>	625
<b>SIA-Mitteilungen</b>	<b>Beschäftigungslage in den Ingenieur- und Architekturbüros</b>	627
	<b>SIA-Weiterbildungsangebot</b>	630
<b>B-Seiten</b>	<b>Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Standbesprechungen Altbaumesse Luzern. Aus Technik und Wirtschaft</b>	B 129–136
<b>Impressum</b>	<b>am Schluss des Heftes</b>	

### Ingénieurs et architectes suisses

<b>Numéro 18/93</b>	Redaktion: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
<b>Transports</b>	<b>Le rail au service de la route</b> <i>C. Gury</i>	358
<b>Environnement</b>	<b>Réhabilitation d'un site industriel pollué par de l'arsenic</b> <i>Z. Hlobil et F. Oboni</i>	362